Mitteilungsblatt
Gemeinde Ferenbalm

Ausgabe November 2026

Inhaltsverzeichnis Seite

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Ferenbalm 4
Budget 2027; Genehmigung 5
Ehrung der Jungbürgerinnen und Jungbürger 19
Vorstellung neue Mitarbeitende 20
Auswertung Geschwindigkeitsmessgerät 20
Rückblick; Seniorenausflug Gemeinde Ferenbalm 21
Zurückschneiden von Sträuchern und Hecken 22
Information zu E-Trottinetts und E-Roller 23
Der Achetringeler 24
Kanalsanierungsarbeiten 25
Spezielle Öffnungszeiten über Weihnachten/Neujahr 25
Adressliste Schulanlage Vogelbuch 2026/2027 26
Abfallkalender 2027 27
Vereinsmitteilungen 34
Frauenverein Ferenbalm 34
ROKJA Angebot Spiel & Spass in der Turnhalle Vogelbuch 37
Kirchenchor Ferenbalm unter neuer Leitung 38
Midnight Sports Kerzers 39
Aktion Weihnachtspäckli 40
Gemeinderat Ferenbalm 41
Öffnungszeiten – Telefonnummern Gemeindeverwaltung/Notfallnummern 42

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Ferenbalm

vom Montag, 07. Dezember 2026 um 20.00 Uhr
Turnhalle Vogelbuch, 3206 Rizenbach

Traktanden

1. Budget 2027, Genehmigung
2. Ehrung der Jungbürgerinnen und Jungbürger
3. Verschiedenes

Auflagen

Die Unterlagen zum Traktandum Nr. 1 liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Ferenbalm öffentlich auf und können zudem auf der Webseite der Gemeinde www.ferenbalm.ch, unter Aktuelles, eingesehen werden.

Rechtsmittel

Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann innert 30 Tagen seit der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Festgestellte Verfahrensmängel sind während der Gemeindeversammlung sofort zu rügen (Rügepflicht).

Protokoll

Das Protokoll wird spätestens 30 Tage nach der Versammlung auf der Gemeindeverwaltung öffentlich aufgelegt. Der Beginn der Auflage wird im Laupen Anzeiger bekannt gegeben. Gegen die Abfassung kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

Stimmrecht

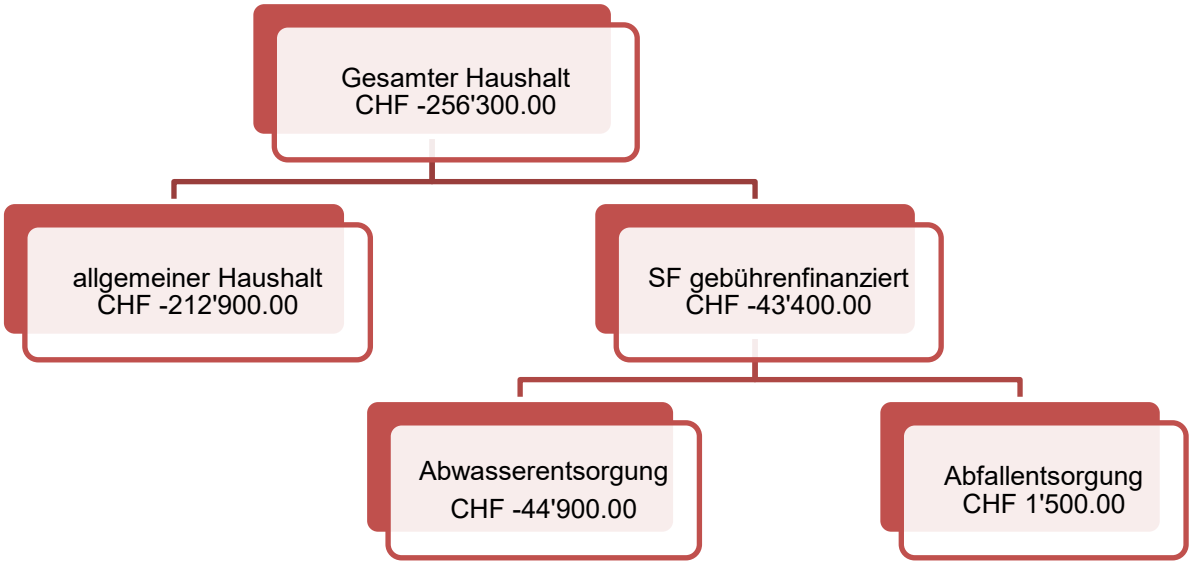
Stimmberechtigt an der Gemeindeversammlung ist, wer folgende Voraussetzungen ausnahmslos erfüllt:

- Stimmberechtigt in eidgenössischen Angelegenheiten.
- Am 07. Dezember 2026 seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Ferenbalm wohnhaft.
- Bei der Einwohnerkontrolle ordentlich angemeldet.

Budget 2027; Genehmigung

Auf einen Blick

Das Budget des Gesamthaushaltes sieht einen Aufwandüberschuss von CHF 256’300.00 vor. Dieser resultiert aus dem Aufwandüberschuss im Allgemeinen Haushalt von CHF 212’900.00 und der gebührenfinanzierten Spezialfinanzierung Abwasser von CHF 44’900.00 sowie einem Ertragsüberschuss bei der Spezialfinanzierung Abfall von CHF 1’500.00.



Der Bilanzüberschuss weist per 31.12.2025 CHF 1'807'285.62 aus, was rund 10 Steueranlagezehntel entspricht. Das vorliegende Budget basiert auf einer Steueranlage von 1.75 Einheiten.

Im Allgemeinen Haushalt sind Nettoinvestitionen von CHF 689’400.00 und planmässige Abschreibungen von CHF 115’500.00 vorgesehen. Ausserplanmässige Abschreibungen sind keine vorgesehen.

Folgende Investitionen sind für das Jahr 2027 budgetiert: Für den neuen Webauftritt ist ein Betrag von CHF 46’000.00 vorgesehen. Für die Sanierung und Umnutzung des alten Schulhauses Ferenbalm zu einem Mehrzweckgebäude ist ein Planungskredit von CHF 32'000.00 budgetiert. Im Bereich der Gemeindestrassen sind im Budget 2027 Nettoinvestitionen von insgesamt CHF 585’400.00 geplant. Die Investitionstätigkeit konzentriert sich insbesondere auf die Sanierung und Werterhaltung der bestehenden Strasseninfrastruktur sowie auf Massnahmen zur Verbesserung der Verkehrssicherheit. Für allgemeine Strassensanierungen ist ein Betrag von CHF 75‘000.00 budgetiert. Der Verpflichtungskredit für die Sanierung der Kreuzung Gammen wurde aufgrund zusätzlicher, im Rahmen der Sondierungsarbeiten festgestellten Anforderungen auf CHF 150’000.00 erhöht. Rund CHF 20'000.00 von den Gesamtkosten können der Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung zugewiesen werden und eine mögliche Kostenbeteiligung durch die Wasserversorgung wird noch abgeklärt. Das Strassenbauprojekt ZPP1 Kleingümmenen im Betrag von CHF 207'000.00 wurde erneut verschoben. Dieser Betrag kann vollumfänglich der Spezialfinanzierung Mehrwertabschöpfung entnommen werden und verursacht keine Folgekosten aus Abschreibungen. Ein weiterer Schwerpunkt bildet die Sanierung der Wittenbergstrasse mit vorgesehenen Investitionen von CHF 175'000.00. Gleichzeitig kann ein Investitionsbeitrag von CHF 12'000.00 angerechnet werden. Für die Umsetzung von Massnahmen zur Verkehrsberuhigung und Erhöhung der Verkehrssicherheit sind insgesamt CHF 165'000.00 vorgesehen. Davon entfallen CHF 40'000.00 auf den Planungskredit Tempo-30-Zone (Rizenbach) und CHF 125'000.00 auf die weitere Realisierung von Tempo 30 Zonen auf dem gesamten Gemeindegebiet. Weiter ist die Ersatzbeschaffung des Gemeindefahrzeugs inkl. Anschaffung eines Anhängers im Umfang von CHF 60'000.00 eingestellt. Für die Variantenstudie Revitalisierungs- und Biberkonzept Halimattkanal sind CHF 60'000.00 vorgesehen. Der Kanton leistet hierfür eine Subvention von CHF 34'000.00, welche sich ausschliesslich auf die Konzeptphase bezieht. Allfällige Kosten für die spätere Umsetzung sind noch nicht berücksichtigt.

Das Investitionsbudget im gebührenfinanzierten Bereich Abwasser beinhaltet die 7. Etappe der Kanalisationssanierung von CHF 197’300.00. Die Investitionsbeiträge an die ARA Kerzers setzen sich aus den Restbeträgen für die Leitung Kerzers-Galmiz und der Projekte RÜB & Schneckenhebewerk sowie der Sanierung der Verbandskanäle zusammen. Sie belaufen sich auf total CHF 53’400.00.

Rechnungslegungsgrundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)

Allgemeines

Das Budget 2027 wurde nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, [BSG 170.11]), erstellt.

Die Teilrevision der Gemeindeverordnung (GV), welche per 1. Januar 2026 in Kraft getreten ist, wurde bei der Erstellung des Budgets 2027 berücksichtigt. Mit der Teilrevision wurden verschiedene finanzhaushaltsrechtliche Bestimmungen angepasst bzw. neu geregelt.

Unter anderem wurden die Bestimmungen über die zusätzlichen Abschreibungen aufgehoben. Die bis Ende 2025 bestehende finanzpolitische Reserve aus zusätzlichen Abschreibungen wurde per 1. Januar 2026 erfolgsneutral zugunsten des Bilanzüberschusses aufgelöst. Für das Budget 2027 sind daher keine zusätzlichen Abschreibungen mehr vorgesehen.

Mit der Teilrevision der Gemeindeverordnung wurden zudem die Nutzungsdauern für verschiedene Hochbauten des Verwaltungsvermögens angepasst und Sondervorschriften für die Abschreibung von Occasionen und Provisorien aufgenommen. Der Gemeinderat Ferenbalm hat am 20. Oktober 2025 beschlossen, die betroffenen Anlagen auf der Basis des Restbuchwertes mit der neuen Restnutzungsdauer abzuschreiben.

Abschreibungen

Bestehendes Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 1 GV)

Das beim Übergang auf HRM2 per 1. Januar 2016 bestehende Verwaltungsvermögen wurde zu Buchwerten übernommen und über zehn Jahre linear abgeschrieben. Die Abschreibungen wurden im Jahr 2025 abgeschlossen. Das bestehende Verwaltungsvermögen ist per 31. Dezember 2025 vollständig abgeschrieben.

Sonderfälle Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 2 GV)

Das bei der Einführung von HRM2 im Jahr 2016 vorhandene Verwaltungsvermögen im Bereich Abwasserentsorgung war bereits auf CHF 1.00 abgeschrieben. Darauf fallen keine weiteren Abschreibungen an.

Neues Verwaltungsvermögen

Auf den seit Einführung von HRM2 neu geschaffenen bzw. erworbenen Vermögenswerten werden die planmässigen Abschreibungen nach Anlagekategorien und den entsprechenden Nutzungsdauern gemäss Anhang 2 GV berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear über die jeweilige Nutzungsdauer.

Die mit der Teilrevision der Gemeindeverordnung per 1. Januar 2026 angepassten Nutzungsdauern werden bei der Berechnung der Abschreibungen berücksichtigt. Der Gemeinderat Ferenbalm hat am 20. Oktober 2025 beschlossen, die betroffenen Anlagen auf der Basis des Restbuchwertes mit der neuen Restnutzungsdauer abzuschreiben.

Zusätzliche Abschreibungen (Übergangsbestimmungen Art. T3-1 GV)

Mit der Teilrevision der Gemeindeverordnung per 1. Januar 2026 wurden die gesetzlichen Bestimmungen über die zusätzlichen Abschreibungen aufgehoben. Die bis Ende 2025 bestehende finanzpolitische Reserve wurde per 1. Januar 2026 erfolgsneutral in den Bilanzüberschuss übertragen. Art. 84 und Art. 85 GV wurden aufgehoben.

Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen bis zum Betrag **von CHF 30‘000.00** der Erfolgsrechnung. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

Erläuterungen

Das Budgetergebnis Allgemeiner Haushalt hat sich gegenüber dem Budget 2026 um CHF 136’200.00 verbessert.

Allgemeines

Dem Budget 2027 liegen folgende Ansätze zu Grunde:

Steueranlagen in der Kompetenz der Gemeindeversammlung:

Gemeindesteueranlage:	**1.75 Einheiten**
Liegenschaftssteuer:	**1.0 ‰ des amtlichen Wertes**

Gebührensätze in der Kompetenz des Gemeinderates:

Wehrdienstpflichtersatz:	15.3 % der einfachen Staatssteuern, maximal CHF 450.00
Hundetaxe:	CHF 60.00 für ein Tier CHF 120.00 für jedes weitere Tier pro Haushalt
Abwassergebühren:	Jährliche Grundgebühr CHF 150.00 (exkl. MwSt) Pro Wohnung und Gewerbe
	Zuschlag Regenabwassergebühr von 20 % auf der Grundgebühr (exkl. MwSt)
	Verbrauchsgebühr CHF 2.70 pro m3 (exkl. MwSt)
Abfallgebühren:	Grundgebühr CHF 20.00 pro Wohnung Grundgebühr CHF 20.00 pro Gewerbe

Das Budget 2027 sieht folgendes Resultat vor:

Total Aufwand	CHF	5'607'800.00
Total Ertrag	CHF	5'351'500.00
Überschuss/Defizit	CHF	-256'300.00

Die nachfolgenden Ereignisse beeinflussen das Budget 2027 massgeblich:

Entschädigungen an Kanton für Lehrergehälter	CHF	273’800.00
Beiträge an den Kanton für Ergänzungsleistungen	CHF	323’600.00
Beiträge an den Kanton für Sozialhilfe	CHF	887’300.00
Beiträge an den Kanton öffentlicher Verkehr	CHF	206’800.00
Beiträge an den Kanton Lastenausgleich neue Aufgabenteilung	CHF	242’300.00
Beiträge vom Kanton, Finanzausgleich Disparitätenabbau	CHF	-392’100.00
Beiträge vom Kanton, Mindestausstattung	CHF	-85'500.00
Beiträge vom Kanton, geogr., topografisch und soziodemografische Lasten	CHF	-107’000.00

Erfolgsrechnung

Erläuterung zur Entwicklung Personalaufwand

Die Ausgangslage bildet der Personalaufwand Stand August 2026. Er nimmt gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 36’500.00 ab. Bei der Budgetierung für das Jahr 2027 wurde eine Teuerung von 0.5 % berücksichtigt.

Die Arbeitgeberbeiträge der Sozialversicherungen wurden entsprechend den Lohnaufwänden berechnet.

Für die Aus- und Weiterbildung des Personals werden 2 Kurse pro Angestellte/r berechnet.

		Budget 2027 Aufwand	Budget 2026 Aufwand	Rechnung 2025 Aufwand
30	**Personalaufwand**	**840'200.00**	**876'700.00**	**763'583.65**
300	**Behörden und Kommissionen**	**76'300.00**	**76'300.00**	**79'975.00**
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	76'300.00	76'300.00	79'975.00
301	**Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**	**621'800.00**	**643'100.00**	**546'463.25**
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	621'800.00	643'100.00	546'463.25
305	**Arbeitgeberbeiträge**	**118'600.00**	**131'200.00**	**113'642.65**
3050	AG-Beitr.AHV,IV,EO,ALV,Verwaltungskosten	42'200.00	44'300.00	37'097.80
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	47'200.00	47'000.00	42'233.20
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	14'100.00	12'600.00	12'382.85
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	10'500.00	10'700.00	8'470.90
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	4'600.00	16'600.00	13'457.90
309	**Übriger Personalaufwand**	**23'500.00**	**26'100.00**	**23'502.75**
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	10'700.00	10'700.00	8'868.35
3091	Personalwerbung	1'000.00	1'000.00	6'553.90
3099	Übriger Personalaufwand	11'800.00	14'400.00	8'080.50

Erläuterung zur Entwicklung Sachaufwand

Der Sach- und Betriebsaufwand liegt um CHF 112'600.00 über dem Budget 2026.

Bei den immateriellen Anlagen fallen für die Vorbereitung der Archivierung im Geschäftsverwaltungsprogramm CMI einmalig CHF 6'800.00 an. Zudem ist für das zusätzliche Modul «Messungen» für die Erfassung der Verbrauchsdaten in den Abwasserverträgen mit Kosten von rund CHF 5'000.00 zu rechnen.

Im Bereich Ver- und Entsorgung (Energiekosten, Wasser, Abwasser, Abfall etc.) sind für die Beschaffung von Heizöl CHF 8'000.00 budgetiert. Diese Aufwendungen fallen grundsätzlich nur alle zwei Jahre an. Zusätzlich entstehen aufgrund eines neuen Rahmenvertrags mit der BKW Energie AG für den Betrieb und Unterhalt der Strassenbeleuchtung Mehrkosten von CHF 6'600.00.

Bei den Dienstleistungen und Honoraren sind CHF 10'000.00 zusätzliche Honorare eingestellt im Zusammenhang mit der Wiederherstellung von illegalen Bauten durch die Baupolizei. Weiter fallen Informatikaufwendungen von rund CHF 20'000.00 für die Einführung eines neuen Programms für die Einwohnerkontrolle an. Die Einführung ist obligatorisch. Für die Leitungskosten bei Sunrise werden zusätzliche CHF 11'300 budgetiert. Weitere CHF 6'100 entfallen auf neue Betriebssysteme, welche aufgrund der Vorgaben des Informatikanabieters erforderlich sind.

Beim baulichen Unterhalt sind für die jährliche Sanierung des Oberflächenbelags inklusive Wischen und Waschen CHF 35'000.00 vorgesehen. Im Vorjahresbudget waren CHF 25'000.00 für die einmalige Sanierung der Wittenbergstrasse eingestellt. Daraus ergibt sich ein Netto-Mehraufwand von CHF 10'000.00.

Im Bereich der spezialfinanzierten Abwasserentsorgung sind einmalig für die Sanierung der Abwasserleitung im Bereich der Kreuzung Gammen CHF 20'000.00 vorgesehen. Da die Kosten unterhalb der Aktivierungsgrenze von CHF 30'000.00 liegen, werden sie über die Erfolgsrechnung verbucht.

		Budget 2027 Aufwand	Budget 2026 Aufwand	Rechnung 2025 Aufwand
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**1'060'400.00**	**947'800.00**	**1'142'087.15**
310	Material- und Warenaufwand	86'600.00	79'000.00	59'258.80
311	Nicht aktivierbare Anlagen	63'200.00	54'800.00	111'394.45
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	74'000.00	52'600.00	61'737.25
313	Dienstleistungen und Honorare	483'400.00	427'700.00	497'787.05
314	Baulicher Unterhalt und betrieblicher Unterhalt	267'700.00	229'400.00	286'014.50
315	Unterhalt Mobilien u.immater.Anlagen	15'100.00	18'800.00	12'620.60
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgeb.	14'300.00	36'600.00	7'773.35
317	Spesenentschädigungen	26'600.00	22'500.00	22'089.90
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	15'600.00	12'300.00	35'629.80
319	Verschiedener Betriebsaufwand	13'900.00	14'100.00	47'781.45

Erläuterung zur Entwicklung Abschreibungen

Die Abschreibungen 2027 sind um CHF 27'000.00 tiefer budgetiert als im Vorjahresbudget. Mit der Teilrevision der Gemeindeverordnung per 1. Januar 2026 wurden verschiedene Nutzungsdauern angepasst, darunter jene der Hochbauten von 25 auf 33 1/3 Jahre. Konkret führt dies zu tieferen jährlichen Abschreibungskosten jedoch wird die Erfolgsrechnung über eine längere Zeit belastet.

		Budget 2027 Aufwand	Budget 2026 Aufwand	Rechnung 2025 Aufwand
33	**Abschreibungen Verwaltungsvermögen**	**127'200.00**	**154'200.00**	**197'067.75**
3300	Planm.Abschreibungen Sachanlagen	107'100.00	133'300.00	188'060.15
3301	Ausserplanm.Abschreibungen Sachanlagen			728.60
3320	Planm.Abschreibungen immat.Anlagen	20'100.00	20'900.00	8'279.00

Erläuterung zur Entwicklung Steuerertrag

Der Steuerertrag für das Budget 2027 wurde auf Basis der aktuellen Steuerentwicklung, der bisherigen Rechnungsergebnissen sowie der erwarteten Entwicklung der Steuerpflichtigen und der steuerbaren Einkommen und Vermögen budgetiert. Die Berechnungen basieren auch auf den Prognosedaten und Statistiken der kantonalen Steuerverwaltung und der kantonalen Planungsgruppe KPG. Die Steuern sind mit der unveränderten Steueranlage von 1.75 berechnet.

Bei den natürlichen Personen wird gegenüber dem Budget 2026 aufgrund der Hochrechnung der zweiten Rate 2026 mit einem stagnierenden Steuerertrag gerechnet. Mit der Steuergesetzrevision 2027 wird die Progression bei tiefen Einkommen angepasst, was zu finanziellen Mindereinnahmen bei den Einkommenssteuern führen wird. Die Auswirkungen sind im Budget 2027 noch teilweise begrenzt und werden insbesondere ab 2028 deutlich spürbar.

Bei den natürlichen Personen ist im Budgetjahr 2027 bei der Einkommens- und Vermögenssteuer ein Zuwachs von 1.5 % bei den Einkommenssteuern und 2% bei den Vermögenssteuern prognostiziert. Es wird mit einem kleinen Bevölkerungswachstum gerechnet.

Bei den juristischen Personen wird aufgrund der bisherigen Entwicklung und der erwarteten wirtschaftlichen Situation mit einem stabilen Steuerertrag um CHF 180'000.00 inklusive Steuerausscheidungen gerechnet.

Die Entwicklung der Steuererträge bleibt insbesondere aufgrund der wirtschaftlichen Entwicklung sowie möglicher Veränderungen bei einzelnen grösseren Steuerpflichtigen mit gewissen Unsicherheiten behaftet.

Eine Prognose der Vermögensgewinnsteuern sowie der Erbschafts- und Schenkungssteuern ist nur schwer abzuschätzen. Sie wurden analog Vorjahr budgetiert.

		Budget 2027 Ertrag	Budget 2026 Ertrag	Rechnung 2025 Ertrag
40	**Fiskalertrag**	**3'434'500.00**	**3'371'200.00**	**3'376'236.35**
400	**Direkte Steuern natürliche Personen**	**2'839'600.00**	**2'830'300.00**	**2'740'811.35**
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen	2'477'800.00	2'478'000.00	2'358'165.80
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen	270'400.00	270'900.00	288'117.20
4002	Quellensteuern natürliche Personen	91'400.00	81'400.00	94'528.35
401	**Direkte Steuern juristische Personen**	**180'000.00**	**182'800.00**	**176'813.00**
4010	Gewinnsteuern juristische Personen	179'600.00	182'400.00	177'142.25
4011	Kapitalsteuern juristische Personen	400.00	400.00	-329.25
402	**Übrige direkte Steuern**	**405'000.00**	**348'000.00**	**448'892.00**
4021	Grundsteuern	215'000.00	205'000.00	216'626.75
4022	Vermögensgewinnsteuern	175'000.00	130'000.00	222'168.25
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern	10'000.00	10'000.00	
4029	Eingang abgeschriebene Steuern	5'000.00	3'000.00	10'097.00
403	**Besitz- und Aufwandsteuern**	**9'900.00**	**10'100.00**	**9'720.00**
4033	Hundesteuer	9'900.00	10'100.00	9'720.00

Investitionen

Geplante Investitionen, welche zur Berechnung der Kapitalkosten (Abschreibungen, Zinsen) zugrunde liegen.

Projekte Steuerhaushalt	**Brutto**	**Beiträge**	**Netto**
Neuer Webauftritt "Redesign Website"	46'000.00	0.00	46'000.00
Planungskredit Mehrzweckgebäude (altes Schulhaus)	32'000.00	0.00	32'000.00
ZPP 1 Kleingümmenen Strassenbauprojekt	207'000.00	213'000.00	-6'000.00
Strassensanierungen Budget	75'000.00	0.00	75'000.00
Strassensanierung Kreuzung Gammen	128'400.00	0.00	128'400.00
Planungskredit Tempo 30 Zone (Rizenbach)	40'000.00	0.00	40'000.00
Strassensanierung Wittenbergstrasse	175'000.00	12'000.00	163'000.00
Realisierung Zone 30	125'000.00	0.00	125'000.00
Ersatzbeschaffung Gemeindefahrzeug inkl. Anhänger	60'000.00	0.00	60'000.00
Variantenstudie Revitalisierungs- und Biberkonzept Halimattkanal	60'000.00	34'000.00	26'000.00
Total Steuerhaushalt	**948'400.00**	**259'000.00**	**689'400.00**
Projekte Abwasserentsorgung (Gemeindebetriebe)			
Kanalisationssanierungen 7. Etappe	197'300.00	0.00	197'300.00
Investitionsbeiträge ARA Kerzers, Leitung Kerzers-Galmiz	21'300.00	0.00	21'300.00
Investitionsbeiträge ARA Kerzers, Projekt RÜB & Schneckenhebewerk	700.00	0.00	700.00
Investitionsbeiträge ARA Kerzers, Sanierung Verbandskanäle	31'400.00	0.00	31'400.00
Total SF Abwasserentsorgung (Gemeindebetriebe)	**250'700.00**	**0.00**	**250'700.00**
Gesamtinvestitionen	**1'199'100.00**	**259'000.00**	**940'100.00**

Die geplanten Nettoinvestitionen betragen CHF 940’100.00. Sie fallen im Vergleich zum Budget 2026 um CHF 373’000.00 und gegenüber der Jahresrechnung 2025 um CHF 460'954.75 höher aus.

Aufgrund des Verwaltungsvermögens und der geplanten Investitionen fallen Abschreibungen im Gesamthaushalt von CHF 139’500.00 an.

Ergebnis

Allgemeine Übersicht

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	**-256'300.00**	**-374'300.00**	**-234'126.11**
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	**-212'900.00**	**-349'100.00**	**-263'905.81**
Jahresergebnis Spezialfinanzierungen	**-43'400.00**	**-25'200.00**	**29'779.70**
Steuerertrag natürliche Personen	2'839'600.00	2'830'300.00	2'740'811.35
Steuerertrag juristische Personen	180'000.00	182'800.00	176'813.00
Liegenschaftssteuer	215'000.00	205'000.00	216'626.75
Nettoinvestitionen	940'100.00	567'100.00	479'145.25

Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde

Erfolgsrechnung

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	5'546'700.00	5'405'200.00	5'035'236.60
Betrieblicher Ertrag	4'994'500.00	4'720'900.00	4'636'375.09
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-552'200.00	-684'300.00	-398'861.51
Finanzaufwand	32'500.00	29'100.00	35'347.00
Finanzertrag	115'400.00	126'100.00	168'895.70
Ergebnis aus Finanzierung	82'900.00	97'000.00	133'548.70
Operatives Ergebnis	-469'300.00	-587'300.00	-265'312.81
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	213'000.00	213'000.00	31'186.70
Ausserordentliches Ergebnis	213'000.00	213'000.00	31'186.70
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-256'300.00**	**-374'300.00**	**-234'126.11**

Der Finanzaufwand beinhaltet die Zinsen der Finanzinstitute für kurz- und langfristige Schulden, die verrechneten Zinsen zu Gunsten Spezialfinanzierungen und Sonderrechnungen von CHF 8’800.00, die Vergütungszinsen Steuern von CHF 3’000.00 sowie der Liegenschaftsaufwand Finanzvermögen von CHF 20’700.00 (Liegenschaft Ofenhausstrasse 39). Im Finanzertrag sind die Erträge aus Verzugszinsen und Miet- / Pachtzinsen enthalten. Im ausserordentlichen Ertrag ist die Entnahme aus der Spezialfinanzierung Mehrwertabschöpfung budgetiert.

Investitionsrechnung

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Investitionsrechnung			
Investitionsausgaben	1'199'100.00	807'100.00	479'145.25
Investitionseinnahmen	259'000.00	240'000.00	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	**-940'100.00**	**-567'100.00**	**-479'145.25**

Finanzierungsergebnis

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Finanzierungsergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-256'300.00	-374'300.00	-234'126.11
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	127'200.00	154'200.00	197'067.75
Einlagen Fonds u.Spezialfinanzierungen	213'600.00	213'600.00	223'881.20
Entnahmen Fonds u.Spezialfinanzierungen	-83'100.00	-47'100.00	-41'383.15
Wertberichtigungen Darlehen VV	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen Beteiligungen VV	0.00	0.00	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	12'300.00	12'500.00	12'240.90
Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	-213'000.00	-213'000.00	-31'186.70
Aufwertung Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
Selbstfinanzierung	-199'300.00	-254'100.00	126'493.89
Nettoinvestitionen			
Ergebnis Investitionsrechnung	-940'100.00	-567'100.00	-479'145.25
Finanzierungsergebnis	**-1'139'400.00**	**-821'200.00**	**-352'651.36**
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

Der Finanzierungsfehlbetrag von CHF 1'139’400.00 muss durch Fremdmittel finanziert werden, sofern er nicht durch anderweitige Einnahmen (a.o. Steuereinnahmen, Reserve) finanziert werden kann.

Ergebnis Allgemeiner Haushalt

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	5'003'700.00	4'896'000.00	4'567'296.35
Betrieblicher Ertrag	4'503'600.00	4'244'400.00	4'146'986.99
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-500'100.00	-651'600.00	-420'309.36
Finanzaufwand	32'500.00	29'100.00	35'347.00
Finanzertrag	106'700.00	118'600.00	160'563.85
Ergebnis aus Finanzierung	74'200.00	89'500.00	125'216.85
Operatives Ergebnis	-425'900.00	-562'100.00	-295'092.51
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	213'000.00	213'000.00	31'186.70
Ausserordentliches Ergebnis	213'000.00	213'000.00	31'186.70
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-212'900.00**	**-349'100.00**	**-263'905.81**

Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasser

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	461'100.00	427'700.00	392'575.95
Betrieblicher Ertrag	407'700.00	393'100.00	414'173.90
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-53'400.00	-34'600.00	21'597.95
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	8'500.00	7'300.00	8'132.00
Ergebnis aus Finanzierung	8'500.00	7'300.00	8'132.00
Operatives Ergebnis	-44'900.00	-27'300.00	29'729.95
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-44'900.00**	**-27'300.00**	**29'729.95**

Die Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt (SF WE) beträgt weiterhin 60% des Wiederbeschaffungswertes. Dies entspricht voraussichtlich einem Wert von CHF 213'600.00. Von diesem Betrag dürfen die Einnahmen aus den Anschlussgebühren abgezogen werden (CHF 40‘000.00).

Die Abschreibungen betragen CHF 24'000.00, welche der SF WE entnommen werden. Zusätzlich darf der SF WE der werterhaltende Unterhalt im Betrag von CHF 40'000.00 belastet werden.

Bei einem Defizit der Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung kann gemäss Art. 28 Abs. 3 des Abwasserreglements dieses Defizit mit dem geografisch-topografischen Zuschuss gedeckt werden. Im aktuellen Budget ist, trotz Aufwandüberschuss, keine Entnahme aus dem geografisch-topografischen Zuschuss vorgesehen.

Die SF Rechnungsausgleich wird voraussichtlich per Ende 2027 rund CHF 225’000.00 betragen.

Ergebnis Spezialfinanzierung Abfall

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	81'900.00	81'500.00	75'364.30
Betrieblicher Ertrag	83'200.00	83'400.00	75'214.20
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'300.00	1'900.00	-150.10
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	200.00	200.00	199.85
Ergebnis aus Finanzierung	200.00	200.00	199.85
Operatives Ergebnis	1'500.00	2'100.00	49.75
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**1'500.00**	**2'100.00**	**49.75**

Der Ertragsüberschuss von CHF 1’500.00 wird der Spezialfinanzierung Abfall gutgeschrieben. Der Bestand der Spezialfinanzierung Abfall wird per Ende 2027 voraussichtlich rund CHF 46’600.00 betragen.

Erfolgsrechnung

Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Sachgruppengliederung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	**5'609'300.00**	**5'609'300.00**	**5'455'000.00**	**5'455'000.00**	**5'107'934.45**	**5'107'934.45**
3	**Aufwand**	**5'607'800.00**		**5'452'900.00**		**5'078'154.75**	
30	Personalaufwand	840'200.00		876'700.00		763'583.65	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'060'400.00		947'800.00		1'142'087.15	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	127'200.00		154'200.00		197'067.75	
34	Finanzaufwand	32'500.00		29'100.00		35'347.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	213'600.00		213'600.00		223'881.20	
36	Transferaufwand	3'305'300.00		3'212'900.00		2'708'616.85	
39	Interne Verrechnungen	28'600.00		18'600.00		7'571.15	
4	**Ertrag**		**5'351'500.00**		**5'078'600.00**		**4'844'028.64**
40	Fiskalertrag		3'434'500.00		3'371'200.00		3'376'236.35
41	Regalien und Konzessionen		65'000.00		65'000.00		61'092.75
42	Entgelte		571'200.00		583'400.00		595'662.89
44	Finanzertrag		115'400.00		126'100.00		168'895.70
45	Entnahmen Fonds u.Spezialfinanzierungen		83'100.00		47'100.00		41'383.15
46	Transferertrag		840'700.00		654'200.00		561'999.95
48	Ausserordentlicher Ertrag		213'000.00		213'000.00		31'186.70
49	Interne Verrechnungen		28'600.00		18'600.00		7'571.15
9	**Abschlusskonten**	**1'500.00**	**257'800.00**	**2'100.00**	**376'400.00**	**29'779.70**	**263'905.81**
90	Abschluss Erfolgsrechnung	1'500.00	257'800.00	2'100.00	376'400.00	29'779.70	263'905.81

Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	**5'609'300.00**	**5'609'300.00**	**5'455'000.00**	**5'455'000.00**	**5'107'934.45**	**5'107'934.45**
00	**Allgemeine Verwaltung**	**928'700.00**	**50'900.00**	**901'900.00**	**49'200.00**	**951'583.10**	**49'386.19**
	Nettoaufwand		877'800.00		852'700.00		902'196.91
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**	**193'700.00**	**127'600.00**	**145'700.00**	**116'300.00**	**143'509.40**	**96'382.40**
	Nettoaufwand		66'100.00		29'400.00		47'127.00
2	**Bildung**	**1'322'500.00**	**190'500.00**	**1'473'400.00**	**208'500.00**	**1'365'191.60**	**167'060.65**
	Nettoaufwand		1'132'000.00		1'264'900.00		1'198'130.95
3	**Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**	**27'300.00**		**49'000.00**		**27'987.80**	5'400.00
	Nettoaufwand		27'300.00		49'000.00		22'587.80
4	**Gesundheit**	**6'300.00**		**8'200.00**		**2'736.70**	
	Nettoaufwand		6'300.00		8'200.00		2'736.70
5	**Soziale Sicherheit**	**1'404'800.00**	**57'200.00**	**1'295'800.00**	**62'000.00**	**1'195'083.00**	**62'489.05**
	Nettoaufwand		1'347'600.00		1'233'800.00		1'132'593.95
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**	**535'000.00**	**55'600.00**	**473'700.00**	**47'100.00**	**469'267.10**	**31'757.35**
	Nettoaufwand		479'400.00		426'600.00		437'509.75

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**897'700.00**	**764'000.00**	**826'300.00**	**727'300.00**	**586'203.30**	**506'402.20**
	Nettoaufwand		133'700.00		99'000.00		79'801.10
8	**Volkswirtschaft**	**4'800.00**	**65'000.00**	**4'600.00**	**65'000.00**	**3'487.15**	**61'092.75**
	Nettoertrag	60'200.00		60'400.00		57'605.60	
9	**Finanzen und Steuern**	**288'500.00**	**4'298'500.00**	**276'400.00**	**4'179'600.00**	**362'885.30**	**4'127'963.86**
	Nettoertrag	4'010'000.00		3'903'200.00		3'765'078.56	

Grössere Abweichungen zum Budget 2026:

Funktion	Art	Mehraufwand + Minderaufwand -	
Allgemeine Verwaltung:	Dienstleistungen und Honorare	CHF	-54'900.00
	Vorjahr: Reorganisation Archiv		
	Rechenzentrum RIO	CHF	35'600.00
Öffentliche Ordnung, Sicherheit:	Honorare Fachexperten	CHF	15'000.00
	Rückbau Feuerwehrweiher	CHF	16'000.00
Bildung:	Entschädigung an Kanton Lehrergehälter (KG)	CHF	-38’500.00
	Beiträge an Gemeinden (Basisstufe)	CHF	62’400.00
	Entschädigung an Kanton Lehrergehälter (PS)	CHF	-21'200.00
	Beiträge an Gemeinden (PS)	CHF	-20'800.00
	Beiträge an Gemeinden (Sek I)	CHF	-18'100.00
	Personalaufwand Schulliegenschaften	CHF	-54’900.00
	Planmässige Abschreibungen Hochbauten	CHF	-27'900.00
	Besondere Massnahmen (Neuorganisation)	CHF	-40'000.00
	Beiträge an Gemeinden (Schulsozialarbeit)	CHF	15'000.00
Kultur, Sport und Freizeit:	Miete und Pacht Liegenschaften	CHF	-24'000.00
Soziale Sicherheit:	Lastenausgleich EL	CHF	25'100.00
	Beiträge an Gemeinden (Sozialdienst)	CHF	15'000.00
	Lastenausgleich Soziales	CHF	66’100.00
Verkehr und Nachrichtenüberm.:	Lastenausgleich öffentlicher Verkehr	CHF	19'000.00
Umweltschutz und Raumordnung:	Unterhalt Leitungsnetz Abwasser	CHF	20'000.00
	Dienstleistungen Unterhalt Friedhof	CHF	15’100.00

Funktion	Art	Mehrertrag + Minderertrag -	
Bildung:	Rückerstattungen Schülerbeiträge	CHF	-22’500.00
	Mietzinsen Liegenschaften VV	CHF	-12'000.00
Finanzen und Steuern:	Einkommenssteuern natürliche Personen	CHF	-26’200.00
	Sonderveranlagungen	CHF	40’000.00
	Mindestausstattung	CHF	85’500.00
	Disparitätenabbau Gemeinden	CHF	112’300.00

Investitionsrechnung

Zusammenzug Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	INVESTITIONSRECHNUNG	**1'458'100.00**	**1'458'100.00**	**1'047'100.00**	**1'047'100.00**	**479'145.25**	**479'145.25**
0	**Allgemeine Verwaltung**	**78'000.00**		**46'000.00**			
	Nettoausgaben		78'000.00		46'000.00		
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**			**65'000.00**	**27'000.00**		
	Nettoausgaben				38'000.00		
2	**Bildung**					**202'231.25**	
	Nettoausgaben						202'231.25
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**	**810'400.00**	**225'000.00**	**432'000.00**	**213'000.00**	**52'207.35**	
	Nettoausgaben		585'400.00		219'000.00		52'207.35
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**310'700.00**	**34'000.00**	**264'100.00**		**224'706.65**	
	Nettoausgaben		276'700.00		264'100.00		224'706.65
9	**Finanzen und Steuern**	**259'000.00**	**1'199'100.00**	**240'000.00**	**807'100.00**		**479'145.25**
	Nettoeinnahmen	940'100.00		567'100.00		479'145.25	

Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals.

Auswertungen

Nachweis über das voraussichtliche Eigenkapital in TCHF

Eigenkapital per 01.01.2026			Veränderungsnachweis mit überarbeitetem Budget 2026			Veränderungsnachweis mit Budget 2027			Eigenkapital per 31.12.2027		
			Erhöhung (+) oder Reduktion (-)			Erhöhung (+) oder Reduktion (-)					
		TCHF			TCHF			TCHF			TCHF
29	**Eigenkapital**	**7'173**			**-158**			**-340**	**29**	**Eigenkapital**	**6'675**
290	**Verpflichtungen bzw. Vorschüsse ggü. SF**	**603**		**Einlagen/Entnahme in SF EK**	**-28**		**Einlagen/Entnahme in SF EK**	**-64**	**290**	**Verpflichtungen bzw. Vorschüsse ggü. SF**	**511**
29000	SF Feuerwehr einseitig	264	3510 / 4510		-4	3510 / 4510		-20	29000	SF Feuerwehr einseitig	240
29002	SF Abwasserentsorgung	295	9011		-26	9011		-45	29002	SF Abwasserentsorgung	225
29003	SF Abfall	43	9011		2	9011		2	29003	SF Abfall	47
293	**Vorfinanzierungen**	**4'143**		**Einlagen/Entnahme in Vorfinanzierungen EK**	**171**		**Einlagen/Entnahme in Vorfinanzierungen EK**	**-63**	**293**	**Vorfinanzierungen**	**4'250**
29300	Allgemeiner Haushalt	0			0			0	29300	Allgemeiner Haushalt	0
29302	SF Abwasserentsorgung Werterhalt	2'925	3510 / 4510		171	3510 / 4510		150	29302	SF Abwasserentsorgung Werterhalt	3'245
29305	Mehrwertabschöpfung "altrechtlich"	1'218	4893		0	4893		-213	29305	Mehrwertabschöpfung "altrechtlich"	1'005
294	**Reserven**	**592**		**Einlagen/Entnahme**	**-592**		**Einlagen/Entnahme**	**0**	**294**	**Reserven**	**0**
29400	Zusätzliche Abschreibungen	592	3894	keine	-592	3894	keine	0	29400	Zusätzliche Abschreibungen	0
296	**Neubewertungsreserve FV**	**28**			**0**		**Einlagen/Entnahme**	**0**	**296**	**Neubewertungsreserve FV**	**28**
29600	Neubewertungsreserve FV	0	4896		0	4896		0	29600	Neubewertungsreserve FV	0
29601	Schwankungsreserve	28			0			0	29601	Schwankungsreserve	28
299	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**	**1'807**	**2990**	**Jahresergebnis Überschuss (+) Defizit (-)**	**291**	**2990**	**Jahresergebnis Überschuss (+) Defizit (-)**	**-213**	**299**	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**	**1'885**

Kommentare zu den Auswertungen

Spezialfinanzierungen (SG 290):

Die Spezialfinanzierung **Feuerwehr** schliesst mit einem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 20’400.00 ab. Die maximale Ersatzabgabe beträgt unverändert CHF 450.00.
Die Spezialfinanzierungen **Abwasser** und **Abfall** werden unter Ziffer 3.4 und 3.5 detailliert erläutert.

Vorfinanzierungen (SG 293):

Diese beinhalten den Bestand und die Einlagen in den Werterhalt der Abwasserentsorgung und die Mehrwertabschöpfung altrechtlich. Detaillierte Erläuterungen zum Werterhalt Abwasser sind unter Ziffer 3.4.

Reserven (SG 294):

Die finanzpolitische Reserve wurde per 1.1.2026 erfolgsneutral in den Bilanzüberschuss (SG 299) umgebucht und ist somit per 31.12.2026 aufgelöst.

Neubewertungsreserve Finanzvermögen (SG 296):

Die Neubewertungsreserve wurde über 5 Jahre (2021 – 2025) linear aufgelöst. Der jährliche Betrag belief sich auf CHF 26'700.00. Im Jahr 2025 wurde die letzte Tranche aufgelöst. Ab 1.1.2026 besteht noch die Schwankungsreserve.

Bilanzüberschuss/-fehlbetrag (SG 299):

Der Allgemeine Haushalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 212’900.00 ab. Die finanzpolitische Reserve wurde per 1.1.2026 direkt in den Bilanzüberschuss umgebucht. Der Bilanzüberschuss beträgt voraussichtlich per 31.12.2027 CHF 1’885'000.00.

Antrag des Gemeinderates

a) Genehmigung Steueranlage von 1.75 Einheiten für die Gemeindesteuern
b) Genehmigung Steueranlage von 1.0 Promille für die Liegenschaftssteuern
c) Genehmigung Budget 2027 bestehend aus:

		Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	CHF	5'607'800.00	5'351'500.00
Aufwandüberschuss	CHF		256'300.00
Allgemeiner Haushalt	CHF	5'064'800.00	4'851'900.00
Aufwandüberschuss	CHF		212'900.00
SF Abwasserentsorgung	CHF	461'100.00	416'200.00
Aufwandüberschuss	CHF		44'900.00
SF Abfall	CHF	81'900.00	83'400.00
Ertragsüberschuss	CHF	1’500.00	

Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung das Budget 2027 mit einer Steueranlage von 1.75 Einheiten für die Gemeindesteuern und 1.0 Promille für die Liegenschaftssteuern zu genehmigen.

Ehrung der Jungbürgerinnen und Jungbürger

Seit dem Jahr 2014 findet die Jungbürgerfeier integriert in die Gemeindeversammlung von Ende November / Anfang Dezember statt.

Die Jungbürgerinnen und Jungbürger werden vor der Versammlung zu einem Nachtessen mit einer Delegation des Gemeinderates eingeladen. Anschliessend sind für sie Plätze im Gemeindeversammlungssaal reserviert, so dass sie die direkte Demokratie in ihrer Wohngemeinde miterleben können. Dabei wird den anwesenden Jungbürgerinnen und Jungbürger der Bürgerbrief überreicht.

Dieses Jahr erhalten folgende Jungbürgerinnen und Jungbürger den Bürgerbrief:

Redžic Hanna
Barber Jake
Andreetti Shannon
Reber Hannah
Tanner Saskia
Rentsch Flavia
Bättig Gilles
Rebsamen Livio
Remund Elena
Kohler Ron
Zingg Domenica

Ein Wort an die jungen Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Liebe/r zukünftige Stimmbürger/innen

In diesem Jahr werden Sie volljährig!

Aus diesem Grund gratulieren wir Ihnen als Gemeinderat ganz herzlich und laden Sie von der Einwohnergemeinde Ferenbalm gerne zur Jungbürgerfeier ein.

Ihnen wird bei diesem Anlass der Bürgerbrief überreicht. Mit diesem sind Sie in der Zukunft berechtigt, von Ihrem Stimm- und Wahlrecht Gebrauch zu machen oder sich selber zur Wahl zu stellen.

Heute hören wir viel von Demokratischen Gesellschaften und wie viele Menschen sich ein Mitspracherecht wünschten – also machen Sie von diesem Recht Gebrauch. Sie haben die Möglichkeit hier in Ihrer Gemeinde, im Wohnkanton, in der Schweiz an der Gestaltung des Zusammenlebens aktiv mitzuwirken.

Sie werden per Post unsere Einladung erhalten und wir freuen uns über Ihre Teilnahme an der Jungbürgerfeier und der anschliessenden Gemeindeversammlung.

Neu wird gemäss Gesetz und Verordnung über Niederlassung und Aufenthalt von Schweizerinnen und Schweizer per 01.02.2024 auf die Hinterlegung des Heimatscheins verzichtet. Somit werden keine Heimatscheine mehr bestellt und der Niederlassungsausweis, welcher bisher als Quittung für den deponierten Heimatschein ausgestellt wurde, entfällt.

Vorstellung neue Mitarbeitende

ERIC BRÜGGER
Hauswart Schulanlage Vogelbuch und Schulhaus Ferenbalm

Mein Name ist Eric Brügger. Seit Juli 2026 darf ich als Fachmann Betriebsunterhalt EFZ beim Schulhaus Vogelbuch arbeiten. Ich unterstütze den täglichen Ablauf im Team der Lehrerschaft.

Ich konnte bereits bei diversen Schulanlagen im Kanton Bern Erfahrungen sammeln und freue mich auf meinen neuen Einsatz. Ich kümmere mich darum, dass die Schulgebäude und Anlagen sauber, gepflegt und in einem guten Zustand sind und sich Schülerinnen und Schüler, Lehrpersonen sowie alle Mitarbeitenden hier wohlfühlen.

Meine Freizeit verbringe ich am liebsten in der Natur. Ich schätze die Ruhe beim Pilzesammeln im Wald und genieße die Zeit mit meinen Haustieren.

Ich freue mich darauf, einige von Euch auf dem Schulareal persönlich kennen zu lernen.

Auswertung Geschwindigkeitsmessgerät

SIE FAHREN
km/h

Gemeinde Ferenbalm

Auswertung des Geschwindigkeitsmess- & Anzeigesystem (GMAS)

Messdauer von	bis	Standort, Ortsteil oder Strasse	Fahrtrichtung	Zulässige Höchstgeschwindigkeit	Strassenkategorie	Anzahl Messungen	Durchschnittsgeschwindigkeit	85 % der Fahrzeuge fahren langsamer oder maximal	Höchstgeschwindigkeit	Übertretungen in (%)
Mo 09.02.2026	Mo 16.02.2026	Biberen - Bernstrasse 95	Bern	60 km/h	Kantonsstrasse	15'346	54 km/h	60 km/h	93 km/h	14.9
Mo 16.02.2026	Di 24.02.2026	Biberen - Bernstrasse 95	Murten	60 km/h	Kantonsstrasse	11'342	56 km/h	63 km/h	125 km/h	28.5
Di 24.02.2026	Di 03.03.2026	Rizenbach - Ofenhausstrasse 41	Bern	50 km/h	Kantonsstrasse	1'938	38 km/h	48 km/h	100 km/h	9.4
Di 03.03.2026	Di 10.03.2026	Rizenbach - Ofenhausstrasse 41	Murten	50 km/h	Kantonsstrasse	2'046	42 km/h	51 km/h	77 km/h	16.0
Di 10.03.2026	Di 17.03.2026	Rizenbach - Vogelbuchstrasse 3	Schule	40 km/h	Gemeindestrasse	1'010	36 km/h	42 km/h	64 km/h	23.2
Di 17.03.2026	Di 24.03.2026	Rizenbach - Vogelbuchstrasse 3	Ofenhausstr.	40 km/h	Gemeindestrasse	870	38 km/h	43 km/h	63 km/h	32.1
Di 24.03.2026	Do 09.04.2026	Rizenbach - Längacker 7	Gümmenen	40 km/h	Gemeindestrasse	3'099	37 km/h	44 km/h	67 km/h	30.5
Do 09.04.2026	Di 21.04.2026	Rizenbach - Längacker 11	Biberen	40 km/h	Gemeindestrasse	1'852	33 km/h	39 km/h	56 km/h	11.7
Di 21.04.2026	Mi 29.04.2026	Gümmenen - Wittenberg 16 (Wendeplatz)	Wittenberg	50 km/h	Gemeindestrasse	441	33 km/h	39 km/h	52 km/h	0.5
Mi 29.04.2026	Di 05.05.2026	Gümmenen - Wittenberg 16 (Landi)	Bahnhof	50 km/h	Gemeindestrasse	176	30 km/h	34 km/h	42 km/h	0.0
Di 05.05.2026	Di 12.05.2026	Biberen - Unterdorfstrasse 4	Hemtech	50 km/h	Gemeindestrasse	187	28 km/h	34 km/h	43 km/h	0.0
Di 12.05.2026	Di 16.06.2026	Biberen - Unterdorfstrasse 4	Rytz	50 km/h	Gemeindestrasse	1'087	29 km/h	35 km/h	49 km/h	0.0
Di 16.06.2026	Mo 06.07.2026	Biberen - Oberdorfstrasse Feuerweiher	Gammen	50 km/h	Gemeindestrasse	7'604	45 km/h	53 km/h	98 km/h	26.4
Mo 06.07.2026	Di 14.07.2026	Biberen - Oberdorfstrasse 26	Biberen	50 km/h	Gemeindestrasse	2'534	47 km/h	55 km/h	93 km/h	33.6
Di 14.07.2026	Di 28.07.2026	Gammen - Dorfstrasse 18B	Altes Schulhaus	50 km/h	Gemeindestrasse	2'309	37 km/h	47 km/h	68 km/h	6.5
Mi 29.07.2026	Di 11.08.2026	Gammen - Dorfstrasse 18B	Biberen	50 km/h	Gemeindestrasse	2'697	34 km/h	40 km/h	100 km/h	1.4

Rückblick; Seniorenausflug Gemeinde Ferenbalm

Der diesjährige Seniorenausflug führte uns nach Frutigen, zu der Firma Puralpina AG. Dort konnte mit einer Führung erfahren werden, wie die *Murmeli-Kräutersalbe* hergestellt wird.

Die Geschichte der Firma wurde sehr eindrücklich erzählt. Es handelt sich um einen absolut sympathischen und erfolgreichen Familienbetrieb.

Nach dem Einkaufen im Shop, wo es nicht nur eigene Puralpina Produkte gibt, ging die Fahrt weiter zum Mittagshalt nach Aeschiried in die Chemihütte.

Bei schöner Aussicht, Hochnebel und eher kühlen Temperaturen, genossen wir im Gasthof ein feines Mittagessen. Selbstverständlich durften Salat, Schnitzel/Pommes mit Gemüse und Dessert und auch ein Glas Rotwein nicht fehlen.

Nach dem Mittagessen musste leider schon wieder die Heimreise angetreten werden. Auf der Rückfahrt durften wir eine wunderschöne Panorama Fahrt durch das Stockental und das Gantrischgebiet geniessen.

Es war ein schöner Ausflug und es wurde viel geredet und gelacht. Auf dem diesjährigen Seniorenausflug haben sich nicht alle Teilnehmenden gekannt, aber der Sinn einer solchen Reise ist es, dass man sich kennen lernt oder alte Bekannte mal wieder trifft.

Bist du nächstes Jahr auch dabei? Wir würden uns freuen!

Die Gemeinde bedankt sich ganz herzlich beim Frauenverein Ferenbalm für die alljährliche Organisation der Reise. Ihr macht das alle prima. Euer Einsatz ist nicht selbstverständlich.

Mit besten Grüssen
Karin Oppliger

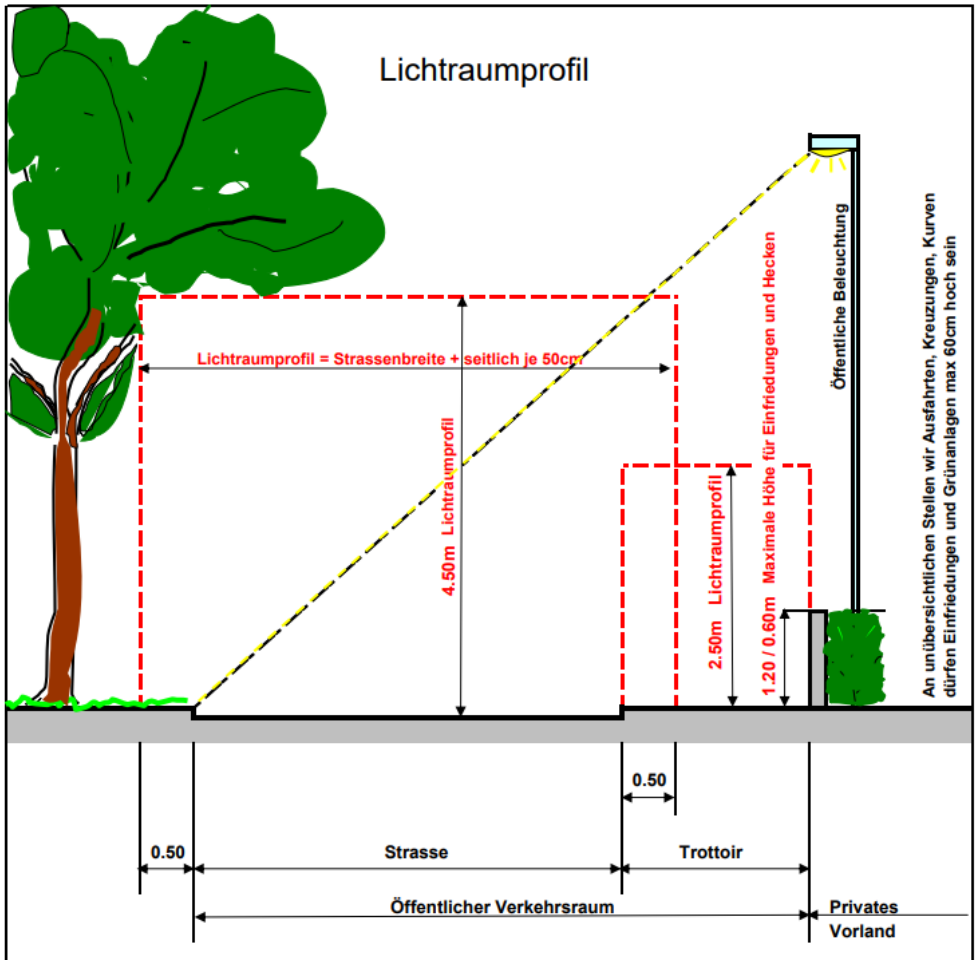
Zurückschneiden von Sträuchern und Hecken

Das Strassengesetz sowie die Strassenverordnung des Kantons Bern schreiben vor, dass Bäume und Sträucher weder in das Strassenprofil hineinragen noch die Strassenübersicht beeinträchtigen dürfen. Es gelten folgende Masse:

- **Das Strassengebiet ist bis auf eine Höhe von 4.50 m von einhängenden Ästen freizuhalten (Lastwagen).**
- **Vom Fahrbahnrand müssen Hecken und Sträucher sowie nicht hochstämmige Bäume einen seitlichen Abstand von mindestens 50 cm haben.**
- **Über Trottoirs und Radwegen gilt eine freie Durchgangshöhe von 2.50 m (Unterhaltsfahrzeuge).**
- **Bei Kurven, Kreuzungen und überall dort, wo eine gute Übersicht gewährleistet werden muss, darf eine Grünhecke die Höhe von 0.60 m nicht überschreiten.**
- **Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.**

Wir möchten sämtliche Grundeigentümer auffordern, die Grünanlagen entlang der Strassen, Fuss- und Radwege sowie Trottoirs auf das gesetzliche Mass zurückzuschneiden. Gerade im Winter verursachen ungenügend geschnittene Bäume und Sträucher mit der zusätzlichen Schneelast Schäden an den Schneeräumungsfahrzeugen. Zudem beeinträchtigen diese die Verkehrssicherheit durch eingeschränkte Sichtweiten massiv. Ebenfalls wird durch mangelnden Rückschnitt die öffentliche Beleuchtung eingeschränkt = Beeinträchtigung der öffentlichen Sicherheit.

Helfen Sie mit, die öffentliche Sicherheit auch mit dieser Massnahme nicht zu beeinträchtigen bzw. zu verbessern.



POLICE

E-Trottinetts und E-Roller

Kenne die Regeln, respektiere die Limits

14+

Mindestalter
14 Jahre, Mitführen von Personen ab 16 Jahren.

Führerausweis
Kategorie M (14 bis 16 Jahre), ab 16 Jahren kein Ausweis erforderlich.

Mitfahrende
Auf E-Trottinett verboten. Auf E-Roller nur mit zweitem Sitz.

Licht
Auch am Tag Pflicht.

Handy
Hände an den Lenker, nicht ans Handy.

Velohelm
Empfohlen.

Tuning
Ist verboten und kann angezeigt werden.

MAX.

Geschwindigkeit
E-Trottinett: max. 20 km/h
E-Roller: max. 25 km/h.

Fahren
Auf dem Trottoir verboten. Wo vorhanden: Radstreifen/ Radweg benutzen.

Kantonspolizei Bern
police.be.ch/trendfahrzeuge

Der Achetringeler

www.derachetringeler.ch

Die Ausgabe 2026 (Nr. 101) erscheint Mitte November

Alle Jahre wieder! Mitte November 2026 erscheint die neueste Ausgabe der seit 1926 bestehenden Chronik «Der Achetringeler». Auch in diesem Jahr fehlt es nicht an interessanten Themen.

Verschiedene Beiträge informieren über Wesentliches, Interessantes und Wissenswertes aus der Region. Berichte über das örtliche Vereinsgeschehen runden den lesenswerten Inhalt der beliebten Chronik ab.

Ab 20. November 2026 erhalten Sie den Achetringeler, zum Preis von CHF 12.00, an **folgenden Verkaufsstellen**:

Laupen:	Boutique Ambiente, Bärenplatz 2
	Kiosk am Bärenplatz 7
	Schlossapotheke PolyCenter, Bahnweg 2
Mühleberg:	VOLG Laden, Murtenstrasse 30
Neuenegg:	Bibliothek, Schulhausstrasse 1
	Mader Interieur AG, Oeleweg 5
	Schlossapotheke, Dorfplatz 2
Thörishaus:	Weihnachtslädeli P. Herren, Freiburgstrassse 67
Bösingen:	Dorfbeck, Dorfplatz 2
Schulen:	Verkauf durch Schüler*innen von Haus zu Haus.
	(Laupen, Bramberg, Mühleberg-Allenlüften, Kriechenwil,
	Ferenbalm, Wileroltigen-Gurbrü)

Wünschen Sie ein Abonnement und somit die jährlich direkte Lieferung frei Haus? Wenden Sie sich bitte an folgende Adressen:
Burgergemeinde Laupen, Tel. 031 747 85 20 (*e-mail: info@derachetringeler.ch*)
oder
Andreas Witschi, Tel. 031 747 88 32 *(e-mail: andreas.witschi@sensemail.ch)*

Mit dem Kauf der neuesten Ausgabe helfen Sie mit, dieses regionale und jährlich erscheinende Chronikwerk zu erhalten – besten Dank für Ihre Unterstützung.

Achetringeler – Kommission Laupen

Kanalsanierungsarbeiten

Mit der Umsetzung der Massnahme aus der generellen Entwässerungsplanung GEP ist die Sanierung der Schmutz- und Mischwasserleitung in 10 bis 11 Etappen vorgesehen. Die Etappen 5 und 6 wurden Anfang dieses Jahres abgeschlossen. Im Jahr 2027 soll die Etappe 7 umgesetzt werden.

Um einen umfassenden Gewässerschutz zu gewährleisten, sind auch private Liegenschaftsbesitzer von Gesetzes wegen verpflichtet, ihre Abwasseranlagen in gutem Zustand zu halten. Erfahrungsgemäss weisen die privaten Abwasserleitungen einen ähnlichen Sanierungsbedarf auf wie die öffentlichen Leitungen

An der letzten Gemeindeversammlung wurde die Frage gestellt, welche Gebiete mit der Kanalsanierung jeweils überprüft und saniert werden.

Eine bildliche Zusammenstellung mit Legende ist bei uns auf der Homepage unter der Rubrik „Aktuelles“ aufgeschaltet.

Spezielle Öffnungszeiten über Weihnachten/Neujahr

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Unsere Schalter und Telefone bleiben über Weihnachten/Neujahr
vom 21. Dezember 2026 – 03. Januar 2027 geschlossen.

Wir sind **ab Montag, 04. Januar 2027** zu den normalen Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen bereits jetzt Frohe Festtage und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

Gemeindeverwaltung Ferenbalm

Adressliste Schulanlage Vogelbuch 2026/2027

Lehrkräfte

Kindergarten	Bergamin Sabrina	031 751 15 17	sabrina.bergamin@schuleferenbalm.ch
Kindergarten	Karlicek Eveline	031 751 15 17	eveline.karlicek@schuleferenbalm.ch
1./3. Klasse	Sutter Manuel	031 751 15 17	manuel.sutter@schuleferenbalm.ch
4./6. Klasse	v. Niederhäusern Lisa	031 751 15 17	lisa.vonniederhaeusern@schuleferenbalm.ch
Schulleitung	Morgado Franziska	076 759 81 09	schulleitung@ferenbalm.ch
TP 1.-3. Klasse	Küpfer Corinne	031 751 15 17	corinne.kuepfer@schuleferenbalm.ch
TP 4.-6. Klasse	Wüstefeld Anna	079 861 67 36	anna.wuestefeld@schuleferenbalm.ch
IF	Schären Brigitte	077 526 84 81	brigitte.schaeren@schuleferenbalm.ch
Logo	Kipfer Vanessa	079 395 17 07	vanessa.kipfer@schuleferenbalm.ch
PMT	Selinger Ronja	078 211 67 21	psychomotorik-regionlaupen@primarstufe-neuenegg.ch
Mittagstisch	Hauser Yolanda	079 192 27 24	yolandahauser@hotmail.com
Schwimmen	Blatter Jessy	031 747 84 07	jessy.mueller@gmx.net

Gemeinderat Ressort Bildung

Zingg Sandro, Ferenbalmstrasse 46, 3206 Ferenbalm	sandro.zingg@gemeinderat-ferenbalm.ch 079 412 77 35

Schulhäuser/Sekretariat und Hauswart

Schulhaus Vogelbuch, Schulstrasse 6, 3206 Rizenbach	schulleitung@ferenbalm.ch 031 751 15 17
Schulsekretariat, Schulstrasse 6, 3206 Rizenbach	schulsekretariat@ferenbalm.ch 031 751 15 17
Hauswart Schulanlage Vogelbuch und Schulhaus Ferenbalm Eric Brügger	eric.bruegger@ferenbalm.ch 031 751 05 23

Regionales Schulinspektorat Bern-Mittelland

Sekretariat	Eigerplatz 5, PF 364, 3000 Bern 14	agnesa.ibrahimi@be.ch 031 636 78 72
Matthias Mosimann	Schulinspektor Kreis 10, 3000 Bern 14	matthias.mosimann@be.ch 031 633 87 55

Schule Laupen

Schulleitung	Mühlestrasse 30, 3177 Laupen	schulleitung@laupen-be.ch 031 740 10 71
Schulsekretariat	Mühlestrasse 30, 3177 Laupen	schulsekretariat@laupen-be.ch 031 740 10 70

Schule Kriechenwil

Schulleitung	Murtenstrasse 103, 3179 Kriechenwil	franziska.morgado@schule-kriechenwil.ch 076 759 81 09
Schulsekretariat	Murtenstrasse 103, 3179 Kriechenwil	schulsekretariat@schule-kriechenwil.ch

Schule Wileroltigen-Gurbrü

Schulleitung Regina Storrer	Oberdorf 33, 3207 Wileroltigen	regina.storrer@schule-wg.ch 078 616 98 84

Orientierungsschule Kerzers

Simone Jungo Eva Wüthrich	Schulstrasse 11, 3210 Kerzers 031 755 61 06	simone.jungo@edufr.ch eva.wuethrich@edufr.ch

Schularzt

PediKids GmbH	Freiburgstrasse 29, 3280 Murten	info@pedikids.ch 026 670 88 66

Schulzahnärztin

Dr.med.dent. Leonie Mistry Murtenstrasse 13, 3210 Kerzers	info@zahnarztmistry.ch 031 755 66 00

Abfallkalender 2027

Kontaktadresse / Auskunft

Einwohnergemeinde Ferenbalm
Gemeindehaus/Ofenhausstrasse 37
3206 Rizenbach
Tel. 031 751 01 04
gemeindeverwaltung@ferenbalm.ch
www.ferenbalm.ch

Öffnungszeiten:

Montag	**08.00 - 11.30 / 14.00 – 17.00 Uhr**
Dienstag	**ganzer Tag geschlossen**
Mittwoch	**ganzer Tag geschlossen**
Donnerstag	**08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr**
Freitag	**ganzer Tag geschlossen**

Hauskehricht / Sperrgut

Die Abfuhr des Hauskehrichts findet **14-tägig, jeweils Montag ab 13.00 Uhr** statt:

Abfuhrdaten

Januar	11. / 25.
Februar	08. / 22.
März	08. / 22.
April	05. / 19.
Mai	03. / 18. ***(Achtung Dienstag)*** / 31.
Juni	14. / 28.
Juli	12. / 26.
August	09. / 23.
September	06. / 20.
Oktober	04. / 18.
November	01. / 15. / 29.
Dezember	13. / 27.

Der Hauskehricht muss **jeweils am Abfuhrtag** in den dafür vorgesehenen Gebinden (Säcke oder Container) deponiert werden. **Über Nacht dürfen keine Säcke herumstehen.**

Verschiebung der Kehrichtabfuhr

Pfingstmontag, 17. Mai 2027	**auf Dienstag, 18. Mai 2027**

Altpapier / Karton

Das Papier muss **am Abfuhrtag** gebündelt **bis spätestens 07.30 Uhr** bei den Sammelstellen deponiert sein.

Sammeldaten

März	09. / Dienstag
September	28. / Dienstag

Sammelstellen

Gammen	Tenne Hans Spack
Kleingümmenen/- Wittenberg	Parkplatz, Wittenbergstrasse 2 **oder** Widmer Traxbetrieb
Rizenbach	**NEU!** Ofenhaus Rizenbach, Ofenhaussstrasse 12 **NEU!**
Biberen	Feuerwehrmagazin
Ferenbalm	Schulhaus
Jerisberghof/Jerisberg	Schopf Martin Bucher
Vogelbuch/Haselhof	Schulhaus Vogelbuch

Folgendes gehört nicht ins Altpapier:

- Futtersäcke und Papiertaschen (Coop/Migros usw.) sowie Geschenktaschen
- Pizzaverpackungen
- Tetra-Packungen (Milch, Säfte, Wein usw.)
- Bücher, Aktenordner, Pergamentpapier
- Zigaretten und Filterpapiere
- Etiketten jeglicher Art

WICHTIG!
In Säcken oder Kartonschachteln verpacktes Papier kann nicht mitgenommen werden!

Plastikhüllen um Prospekte und dergleichen müssen unbedingt entfernt und mit dem Hauskehricht entsorgt werden.

Alteisen / Aluminium

Der Wegmeister nimmt von **08.00 – 11.00 Uhr beim Feuerwehrmagazin in Biberen** nur Alteisen und Aluminium entgegen. **Bitte keine Deponierung ausserhalb dieser Zeit!**

Für Eisen und Aluminium muss das Höchstgewicht von 50 Kg pro Einheit eingehalten werden.

Sammeldatum

September	11. / Samstag

Sammelstelle : Nur beim Feuerwehrmagazin Biberen!

Altglas / Batterien / Blech- & Aludosen / Kleider

Sammelstelle

Ständige Sammelstelle	Beim Entsorgungshof Biberen (beim Feuerwehrmagazin)

Grüngut

Das Grüngut ist **am Abfuhrtag ab 08.00 Uhr in einem Container**, der mit einem **entsprechenden Chip** ausgerüstet ist, bereitzustellen.

Die Verrechnung erfolgt nach Gewicht direkt durch die Firma Haldimann AG

Weitere Informationen und **NEUANMELDUNGEN** unter www.haldimannag.ch

Abfuhrdaten

Februar	17.
März	17.
April	07. / 21.
Mai	12. / 26.
Juni	09. / 23.
Juli	07. / 21.
August	04. / 25.
September	08. / 22.
Oktober	06. / 20.
November	03.

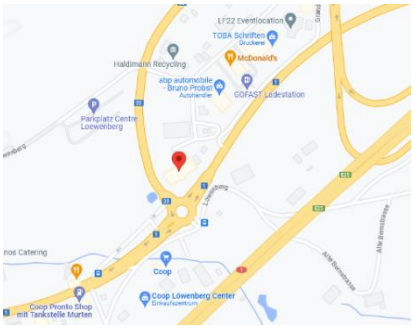
Sonstige Abfälle

- Elektrische Haushalt-, Garten-, Bau-, und Hobbygeräte
- Spielwaren
- Büro-, Unterhaltungselektronik
- Leuchtmittel / Leuchten
- Möbel / Möbelstücke
- Sonderabfälle

Die Gemeinde hat dafür keine Sammelstelle!

Rückgabe bitte bei den jeweiligen Verkaufsstellen oder auch direkt bei den nachfolgenden Firmen:

ENTSORGUNGSZENTRUM LÖWENBERG
Grande Ferme 8
3280 Murten
www.haldimannag.ch
Tel: 026 411 95 20



ÖFFNUNGSZEITEN

März bis November
Montag – Freitag
07.00 -11.45 / 13.00 – 17.30h
Samstag
08.00 – 11.30h

Dezember bis Februar
Montag – Freitag
07.30 – 11.45 / 13.15 – 17.00h
Samstag
08.00 – 11.30h

Bitte spezielle Öffnungszeiten über die Feiertage beachten auf der Homepage der Firma Haldimann AG!

ABFALLSAMMELSTELLE «BRINGS»
Murtenstrasse 33, 3177 Laupen
www.brings.ch
Tel: 031 747 01 45

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag – Freitag
15.30 – 18.30h
Samstag
08.30 – 17.00h
Letzte Anlieferung 16.45h

Tierkadaversammelstelle

Tierkadaver können bei der Abfallsammelstelle «Bring's» in Laupen entsorgt werden.

Standort: Murtenstrasse 33
3177 Laupen

Öffnungszeiten:

Montag	15.30 – 18.30 Uhr
Dienstag	15.30 – 18.30 Uhr
Mittwoch	15.30 – 18.30 Uhr
Donnerstag	15.30 – 18.30 Uhr
Freitag	15.30 – 18.30 Uhr
Samstag	08.30 – 17.00 Uhr

Tote Wildtiere (Fallwild) sind dem Wildhüter oder der Kantonspolizei unverzüglich zu melden.

Wer ausserhalb der Öffnungszeiten Kadaver und Wildtiere unberechtigt bei der Kadaversammelstelle deponiert, macht sich strafbar.

Verkaufsstellen für Kehrichtsäcke

Metzgerei Schmid, Bernstrasse 92, 3206 Biberen
Atelier Biberen, Bernstrasse 95, 3206 Biberen
Gemeindeverwaltung Ferenbalm, Ofenhausstrasse 37, 3206 Rizenbach
Volg Mühleberg, Murtenstrasse 30, 3203 Mühleberg

Preise für Kehrichtsäcke

35-Liter	Fr. 16.50
60-Liter	Fr. 29.70
110-Liter	Fr. 53.90

Verkaufsstellen und Preise für Containermarken und Sperrgutmarken

Containermarke	Fr. 35.00 / Stk.
Sperrgutmarke	Fr. 11.00 / Stk.

Die Containermarken können auf der Gemeindeverwaltung, Gemeindehaus/Ofenhausstrasse 37, 3206 Rizenbach bezogen werden.

Bestellungen nehmen wir gerne auch über unsere Homepage oder per Mail entgegen. **Mindestbestellmenge 5 Stück**. Gerne werden wir Ihnen die Containermarken per Post senden und eine Rechnung ausstellen.

Erhalt von Neophytensäcken

Bei der Gemeindeverwaltung Ferenbalm und beim Atelier Biberen sind Säcke für das Sammeln und Entsorgen von Neophyten erhältlich. Diese Säcke sind kostenlos.

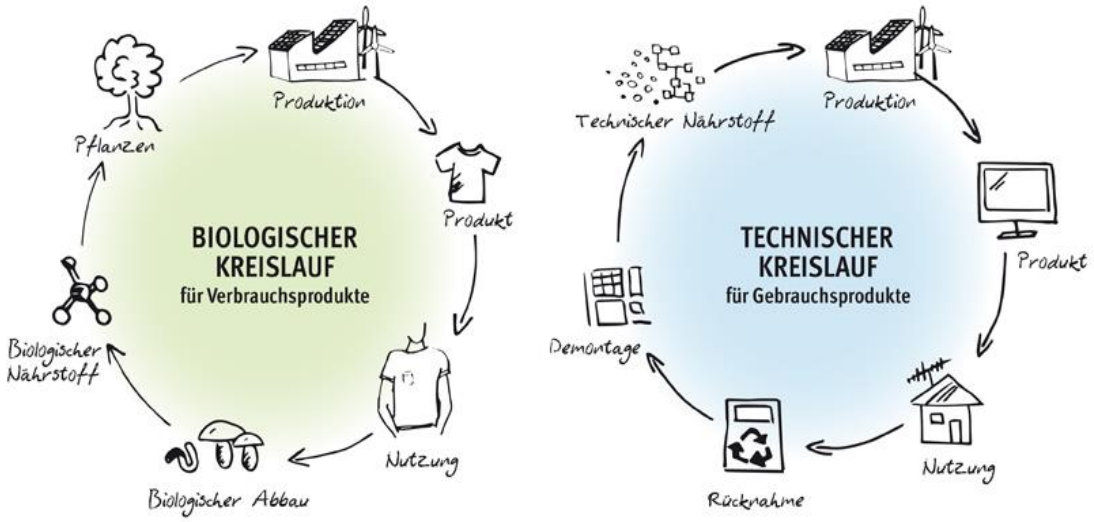
Die gefüllten Säcke können zusammen mit dem Hauskehricht (siehe Abfallkalender) am Abfuhrtag bereitgestellt werden und werden ebenfalls kostenlos entsorgt.
Wir bedanken uns herzlich für Ihre Mithilfe zur Bekämpfung der Neophyten.

Allgemeine Sammelregeln

- Keine Entsorgung von Abfällen und Essensresten in die Kanalisation.
- Das Verbrennen von Abfällen ist verboten.
- Kein Deponieren von Hauskehricht an den Wertstoffsammelstellen.
- Sammelgut sorgfältig sortieren.
- Sammelgut von Fremdmaterialien und Verschmutzungen befreien.
- Das sortierte, saubere Sammelgut zur richtigen Sammelstelle bringen.
- Keinen Hauskehricht in die Sammelstelle werfen.
- Recycling-Signet und Materialhinweise auf den Verpackungen beachten.

Wir danken Ihnen für die Mithilfe!

HÄB SORG ZUR UMWELT



Entfernung Wespennest & Hornissennest

Für das Vernichten von Wespen oder Hornissen ist nicht mehr die Feuerwehr zuständig. Gerne geben wir Ihnen hier die nötigen Informationen und Kontaktdaten wo Sie sich melden dürfen für die Entfernung von Wespen & Hornissennestern:

1A GmbH
Facility Service
Webergutstrasse 4
3052 Zollikofen
Tel. 031 922 44 40
Mail info@1a-gmbh.ch

Die Firma 1A GmbH vernichtet die lästigen Wespen oder Hornissen schnell und zuverlässig.

ABER: Wird die Firma zu einem Wespennest gerufen, das absolut keine Gefahr darstellt, werden diese auch nicht vernichtet. Jede Existenz hat seine Berechtigung.
Die Einsätze sind jeweils vor der Ausführung Bar zu bezahlen.

Frauenverein Ferenbalm

Gemeinnütziger
FRAUENVEREIN
FERENBALM
UND UMGEBUNG

Für die Andern und für dich

- Möchtest du dich für ein gutes Zusammenleben in deiner Umgebung einsetzen?
- Würdest du gerne andere Frauen in der Region kennen lernen? Mit ihnen gemeinsam etwas unternehmen?
- Etwas Neues lernen?
- Suchst du eine soziale Tätigkeit in der Nähe?

Im Frauenverein treffen sich jüngere und ältere Frauen aus Ferenbalm und der Umgebung. Sie setzen sich für gemeinnützige Anliegen ein.

Wir organisieren:

Backtage in den Ofenhäusern von Gammen und Rizenbach
alljährlich eine Vereinsreise
den Seniorenausflug
den Mittagstisch für gesellige Leute
eine stimmungsvolle Adventsfeier
interessante Kurse und Vorträge
Adventsbasteln /-backen für Kinder und Jugendliche

Haben wir dein Interesse geweckt? Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen!

Weitere Informationen erhältst du bei Susanne Remund unter 078 835 74 77
oder bei Sonja Reinhard 079 723 69 20.

Wir freuen uns auf dich!!

Adventsfeier

Mittwoch, 25. November 2026
13.30 Uhr
im Gemeindesaal Gurbrü

Gemeinsam wollen wir besinnlich
in die Adventszeit starten.
Bei unterhaltsamen Geschichten von unseren
Mitgliedern und einer kleinen Andacht
von Frau Pfarrer Katrin Bardet werden
wir zusammen den Nachmittag
verbringen. Für die musikalische
Umrahmung des Anlasses sorgt die
Zithergruppe Röselisee.
Geniessen wir zusammen schöne Stunden
mit feinen Güetzi und Kaffee oder Tee.

Herzlich laden wir dazu ein.
Der Frauenverein Ferenbalm und Umgebung

Gemeinnütziger
FRAUENVEREIN
FERENBALM
UND UMGEBUNG

Mittagstisch Ferenbalm

Do, 03. Dezember 2026
Do, 07. Januar 2027
Do, 04. Februar 2027
Do, 04. März 2027
Do, 01. April 2027
Do, 29. April 2027
Do, 03. Juni 2027
Do, 01. Juli 2027
Do, 05. August 2027
Do, 02. September 2027
Do, 07. Oktober 2027
Do, 04. November 2027
Do, 02. Dezember 2027

Alle Senioren/innen sind eingeladen sich jeweils um 11.30 Uhr im Gasthof Traube in Mühleberg zu treffen.

Wer nach dem gemeinsamen Mittagessen mag, bleibt noch für einen geselligen Schwatz, zu einem Jass oder anderen Spielen.

Ihre Anmeldung oder Fragen nimmt Frau Franziska Herren (Tel. 078 730 58 44) oder die Präsidentin Susanne Remund (078 835 74 77) gerne entgegen.

Gemeinnütziger
FRAUENVEREIN
FERENBALM
UND UMGEBUNG

ROKJA Angebot Spiel & Spass in der Turnhalle Vogelbuch

Spiel & Spass
in der Turnhalle Vogelbuch

MITTWOCH, 14 BIS 16 UHR

28.10.2026
10.02.2027
07.04.2027
23.06.2027

FÜR ALLE KINDER DER SCHULHÄUSER KRIECHENWIL UND VOGELBUCH
UND ALLE KINDER VON DER 1. BIS ZUR 4. KLASSE SCHULE LAUPEN

ROKJA!

Regionale offene
Kinder- und Jugendarbeit Sensetal

WWW.ROKJA-SENSETAL.CH

ROKJA Laupen
WhatsApp-Kanal

DIESES ANGEBOT IST OHNE ANMELDUNG

BEI FRAGEN BITTE AN 079 740 57 05, KATHRIN WENDEN

Gemeinsam spielen wir in der Turnhalle & geniessen zusammen ein kleines Zvieri.

Mitbringen:
- Bequeme Kleidung
- Hallenschuhe oder Täseli

Der Transport sowie die Versicherung ist Sache der Teilnehmer/Eltern.

Adresse:
Schulhaus Vogelbuch,
Schulstr. 6, 3206 Rizenbach

Kirchenchor Ferenbalm unter neuer Leitung

Ende Juni hat Silvia Kristina Hadorn die Leitung des Chors der Kirchgemeinde Ferenbalm, die sie 19 Jahre lang innehatte, neuen Händen anvertraut. Seit Juli probt der Chor unter der kundigen Leitung von Tatiana Buntschu. Die in Giffers wohnhafte Musikerin hat mit ihrer offenen, humorvollen Art umgehend die Herzen der Sängerinnen und Sänger erobert. Sie legt viel Wert auf professionelle Stimmbildung und musikalische Qualität – ganz so, wie es die Mitglieder auch schon von der Vorgängerin gewohnt sind.

Der Chor prägt seit 1912 das musikalische Kirchenleben der Gemeinde. Gegründet wurde er damals von Lehrer Fürst aus Ulmiz.

Die Feuerprobe liegt bereits hinter der noch frischen, aber äusserst fruchtbaren Zusammenarbeit mit der neuen Chorleitung: am Bettag sangen die rund 20 musikbegeisterten Männer und Frauen erstmals unter der Leitung von Tatiana Buntschu.

Nun geht es mit viel Schwung und Sangesfreude dem nächsten Einsatz entgegen, dem festlichen Weihnachtsgottesdienst am 25. Dezember um 10 Uhr in der Kirche Ferenbalm mit ihrer wunderbaren Akustik. Eine gute Gelegenheit, wieder einmal zur Kirche zu gehen.

Der Chor probt projektweise (8 Proben, 1 Aufführung) jeweils am Dienstagabend. Das Weihnachtsprojekt startet am 3. November 2026, 20:15 Uhr im Pfarrstöckli Ferenbalm. Männer und Frauen jeder Stimmlage sind herzlich willkommen mitzusingen. Zugehörigkeit zur Kirchgemeinde und Notenlesen sind keine Bedingung. Kontakt: Eliane Meyer, 079 703 88 24.

https://www.ref-ferenbalm.ch/ferenbalm-kirchenchor

Midnight Sports Kerzers

MidnightSports
Kerzers

Für Jugendliche
von 13–20 Jahren

Kostenlos
Ohne Anmeldung

Daten 2026
Sep 26
Okt 03 / 10 / 24 / 31
Nov 07 / 14 / 28
Dez 05 / 12

Daten 2027
Jan 09 / 16 / 23 / 30
Feb 06 / 13 / 20 / 27
Mär 06 / 13 / 27

Sporthalle
Schmittengässli
Schulhausstrasse 7
3210 Kerzers

Mitnehmen
Hallenschuhe

Aktuelle Informationen

Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden. In der Halle werden Fotos und Videos für Publikationen von IdéeSport gemacht. Diese werden nicht für kommerzielle Zwecke verwendet.
Mit der Teilnahme des Kindes/Jugendlichen erklären sich die Erziehungsberechtigten einverstanden, dass IdéeSport Daten für anonymisierte Statistiken gemäss Datenschutzerklärung (ideesport.ch/datenschutz/) erhebt.

Ein gemeinsames Projekt von: Gemeinde Kerzers und Partnergemeinden, Stiftung IdéeSport

Mit der Unterstützung von:

Bundesamt für Gesundheit BAG CSS

Mit finanzieller Unterstützung des Bundes im Rahmen des Kinder- und Jugendförderungsgesetzes (KJFG)

Sowie weiteren Partner*innen: ideesport.ch/partnerschaften

Kontakt 062 286 01 00, bern@ideesport.ch stiftungideesport midnight_ker

ideesport.ch

Aktion Weihnachtspäckli

Gemeinderat Ferenbalm

Ressort	Name/Adresse	Stellvertretung
Präsidiales Finanzen	Karin Oppliger Wallenbuchstrasse 2 3206 Gammen	Dominic Marti
Bildung	Sandro Zingg Ferenbalmstrasse 46 3206 Ferenbalm	Karin Oppliger
Hochbau und Planung	Daniela Liechti Augasse 2 3206 Gammen	Sandro Zingg
Soziales und Kultur	Miriam Senn Hubelweg 8 3206 Biberen	Martin Röthlisberger
Tiefbau und Verkehr	Dominic Marti Biberenzelg 41 3206 Biberen	Miriam Senn
Umwelt, Gewerbe, Landwirtschaft und Liegenschaften	Simon Marthaler Neuhof 1 3205 Gümmenen	Daniela Liechti
Sicherheit und Polizei	Martin Röthlisberger Bernstrasse 95 3206 Biberen	Simon Marthaler

Für den ersten Kontakt steht Ihnen die Gemeindeverwaltung unter folgender Nummer zur Verfügung:

031 751 01 04

Kontakt Gemeinderäte per E-Mail:
vorname.nachname@gemeinderat-ferenbalm.ch

Öffnungszeiten – Telefonnummern Gemeindeverwaltung/Notfallnummern

Kontaktangaben

Gemeindeverwaltung Ferenbalm
Ofenhausstrasse 37
3206 Rizenbach

www.ferenbalm.ch

Gemeindeschreiberei	031 751 01 04	gemeindeverwaltung@ferenbalm.ch
Finanzverwaltung/Steuerbüro	031 751 15 42	finanzverwaltung@ferenbalm.ch
AHV-Zweigstelle	031 751 12 90	ahv-zweigstelle@ferenbalm.ch
Bauverwaltung	031 751 01 04	bauverwaltung@ferenbalm.ch

Schalteröffnungszeiten und Telefondienst

Montag:	08.00 – 11.30 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag:	geschlossen
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08.00 – 11.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Bauverwaltung: Jeden Donnerstag in der Gemeindeverwaltung Ferenbalm

AHV-Zweigstelle

Montag Nachmittag	14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag Vormittag	08.00 – 11.30 Uhr

Notfallnummern

Feuerwehr	**118**	Kommandant Simon Grau
Polizeinotruf	**117**	Posten Laupen 031 638 85 30 laupen@police.be.ch
Vergiftungsfälle	**145**	
Opferhilfe	**142**	
Ambulanz Notruf	**144**	
REGA	**1414**	
Weitere Notfallnummern	**0900 57 67 47** **031 747 30 30**	Medphone AG (Kostenpflichtig) Apothekennotruf

Redaktion Gemeindeverwaltung Ferenbalm
Ofenhausstrasse 37
3206 Rizenbach
Tel. 031 751 01 04
gemeindeverwaltung@ferenbalm.ch

Beiträge sind, wenn möglich per E-Mail einzureichen. Bitte die Beiträge in Word, Schriftart Arial 11 verfassen und keine Formatvorlagen verwenden; amtliche Beiträge max. 2 Seiten A4 / nicht amtliche Beiträge max. 1 Seite A4

Druck Selbstdruck der Gemeindeverwaltung Ferenbalm

Nächste Ausgabe April 2027

Redaktionsschluss 12. März 2027

Der Redaktionsschluss ist verbindlich. Später eintreffende Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.